

Marktgemeinde: Nappersdorf - Kammersdorf  
Polit. Bezirk: Hollabrunn  
Land: Niederösterreich

## VERHANDLUNGSSCHRIFT

über die Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf am 25. Juni 2018 in Kammersdorf .

Beginn: 20:00 Uhr  
Ende: 20:45 Uhr

Anwesend waren:

Bürgermeister Gottfried Pompe  
Vizebürgermeister Wilfried Sauberer  
Geschf. GR Ing. Martin Eckl  
Geschf. GR Franz Habermayer  
Geschf. GR Martin Mayer  
Geschf. GR Ing. Gerald Staudacher  
GR Dominik Bayer  
GR Franz Fischer  
GR Josef Gritschenberger  
GR Robert Herret  
GR Richard Huber  
GR Ing. Peter Langecker  
GR Wolfgang Müllner  
GR Mag. Walter Pamperl  
GR Josef Pichler  
GR Gottfried Wimberger  
GR Franz Zausinger

Anwesend war außerdem:

AL Sabine Dötzl, Schriftführerin

Entschuldigt abwesend waren:

GR Reinhard Binder  
GR Dr. Katharina Seifert-Prenn

Nicht entschuldigt abwesend war niemand.

Es waren keine Zuhörer anwesend.

Die Sitzung war öffentlich. Die Sitzung war beschlussfähig.

Vorsitzender:

Bürgermeister Gottfried Pompe

### **TAGESORDNUNG:**

Punkt 1:

Vorlage des Berichts über die angesagte Sitzung des Prüfungsausschusses vom 01.06.2018 und der Stellungnahmen des Bürgermeisters und der Kassenverwalterin.

Punkt 2:

Beratung und Beschlussfassung über die Bestellung eines Ortsvorstehers für die KG Kleinsierndorf.

Punkt 3:

Beratung und Beschlussfassung über die Bestellung eines Gemeindevertreters in den Mottschüttelbach-Wasserverband.

Punkt 4:

Beratung und Beschlussfassung über einen Grundtausch, Grundankauf bzw. Grundverkauf in der KG Dürnleis.

Punkt 5:

Beratung und Beschlussfassung über die Entwidmung von Grundstücken des öffentlichen Guts der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf, sowie der Widmung von Grundstücken zum öffentlichen Gut der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf.

Punkt 6:

Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Miet-, Service- und Materialvertrages sowie dessen Genehmigung betreffend Drucker- und Multifunktionsgeräte für das Gemeindeamt, den NÖ Landeskindergarten und die Volksschule.

Punkt 7:

Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss einer Energieliefervereinbarung mit der EVN Energievertrieb GmbH & Co KG - Erdgas.

Punkt 8:

Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Vertrages mit dem Land Niederösterreich (Gruppe Straße) betreffend die Benützung der Landesstraße 35 zum Zwecke der Errichtung einer Abwasserbeseitigungs- und Wasserversorgungsanlage in der KG Dürnleis.

Punkt 9:

Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe von Lieferungen und Leistungen für das Vorhaben „Straßen- und Wegebau“.

Punkt 10:

Beratung und Beschlussfassung über Vergabe von Lieferungen und Leistungen betreffend der Sanierung der Pumpwerke für das Vorhaben „Abwasserbeseitigungsanlage (ABA) Nappersdorf-Kammersdorf“.

Punkt 11:

Beratung und Beschlussfassung über das Förderungsansuchen des USV Nappersdorf-Kammersdorf.

Punkt 12:

Beratung und Beschlussfassung über den 2. Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2018.

**NICHT ÖFFENTLICHER TEIL:**

Punkt 13:

Beratung und Beschlussfassung über Personalangelegenheiten betreffend die Auslagerung von Abfertigungsansprüchen von Vertragsbediensteten die sich im System der „Abfertigung ALT“ (Dienstverhältnis hat vor dem 1. Jänner 2003 begonnen) befinden.

**VERLAUF DER SITZUNG:**

Der Bürgermeister begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

*Die Vertreter der Wahlparteien haben die Verhandlungsschrift über die Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf vom 26. März 2018 erhalten.*

*Gegen die Verhandlungsschrift der Gemeinderatssitzung vom 26. März 2018 wurden weder schriftliche noch mündliche Einwendungen eingebracht.*

*Die Verhandlungsschrift der Gemeinderatssitzung vom 26. März 2018 gilt somit als genehmigt.*

Punkt 1:

Vorlage des Berichts über die angesagte Sitzung des Prüfungsausschusses vom 01.06.2018 und der Stellungnahmen des Bürgermeisters und der Kassenverwalterin.

Der Gemeinderat nimmt das Sitzungsprotokoll der unangesagten Sitzung des Prüfungsausschusses vom 01.06.2018 sowie die Stellungnahme des Bürgermeisters und der Kassenverwalterin zur Kenntnis.

Punkt 2:

Beratung und Beschlussfassung über die Bestellung eines Ortsvorstehers für die KG Kleinsierndorf.

In der Sitzung des Gemeinderates am 31.03.2015 wurden unter TOP 13 die Ortsvorsteher für die einzelnen Katastralgemeinden der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf bestellt.

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt aufgrund des Rücktrittes von Josef Hofmann als Ortsvorsteher der KG Kleinsierndorf, Rechtswirksam seit 12.03.2018, Herrn Roman Dallinger, wohnhaft in 2033 Kleinsierndorf, Kleinsierndorf 30, als Ortsvorsteher der KG Kleinsierndorf zu bestellen.

Vor der Abstimmung ersucht GR Franz Fischer folgendes in die gegenständliche Verhandlungsschrift aufzunehmen:

Die Gegenstimmen bzw. Stimmenthaltungen der Gemeinderatsmitglieder der S&U haben nichts mit der Person Roman Dallinger zu tun.

Abstimmungsergebnis:

10	Stimmen	für den Antrag des Bürgermeisters
5	Gegenstimmen	Gschf. GR Franz Habermayer GR Franz Fischer GR Josef Gritschenberger GR Robert Herret GR Josef Pichler
2	Stimmenthaltungen	Geschf. GR Martin Mayer GR Ing. Peter Langecker

Roman Dallinger erklärt sich bereit, die Bestellung als Ortsvorsteher der KG Kleinsierndorf anzunehmen.

Punkt 3:

Beratung und Beschlussfassung über die Bestellung eines Gemeindevertreters in den Mottschüttelbach-Wasserverband.

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt aufgrund des Rücktrittes von Josef Hofmann, Herrn Robert Hager, wohnhaft in 2023 Nappersdorf, Nappersdorf 34 als Gemeindevertreter in den Mottschüttelbach-Wasserverband zu entsenden.

Abstimmungsergebnis:

17	Stimmen	für den Antrag des Bürgermeisters
0	Gegenstimmen	
0	Stimmenthaltungen	

Robert Hager erklärt sich bereit, die Bestellung zum Gemeindevertreter der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf in den Mottschüttelbach-Wasserverband anzunehmen.

Punkt 4:

Beratung und Beschlussfassung über einen Grundtausch, Grundankauf bzw. Grundverkauf in der KG Dürnleis.

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt, die Teilfläche „1“ des Grundstückes Nr. 216, EZ. 83, Grundbuch 09008 Dürnleis, im Ausmaß von 240 m<sup>2</sup> – Eigentümerin Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf – öffentliches Gut, laut Vermessungsurkunde (Teilungsplan) des Dipl. Ing. Herrand Geiger, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen, 2003 Leitzersdorf, Wiesenerstraße 28, vom 13.06.2018 GZ. 7073 zum Preis von EUR 15,00/m<sup>2</sup> an Margit Crampton, wohnhaft in 1030 Wien, Wällischgasse 5/11c, zu verkaufen. Die Teilfläche „1“ des Grundstückes Nr. 216, EZ. 83, Grundbuch 09008 Dürnleis, im Ausmaß von 240 m<sup>2</sup>, wird mit dem Grundstück Nr. 175 EZ. 36, Grundbuch 09008 Dürnleis – Eigentümerin Margit Crampton, wohnhaft in 1030 Wien, Wällischgasse 5/11c – vereinigt. Die Kosten für Vermessung, Vertragserrichtung und Verbücherung sowie jegliche Steuern und Abgaben, die in Zusammenhang mit dem gegenständlichen Grundstücksgeschäft stehen, trägt die Käuferin zur Gänze. Die Verkäuferin trägt die Kosten der Immobilienertragsteuer.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

#### Punkt 5:

Beratung und Beschlussfassung über die Entwidmung von Grundstücken des öffentlichen Guts der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf, sowie der Widmung von Grundstücken zum öffentlichen Gut der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf.

1. Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt folgendes:

- Die in der Vermessungsurkunde des Vermessungsamtes Korneuburg, Dienststelle Hollabrunn, 2020 Hollabrunn, GZ. 983/2017/11, vom 03.05.2018, angeführte Teilfläche, Trennstück „1“ des Grundstückes Nr. 2410/59, EZ. 80, Grundbuch 09026 Haslach im Ausmaß von 3 m<sup>2</sup> wird als Gemeindestraße aufgelassen und dem öffentlichen Verkehr entwidmet und dem Grundstück Nr. 46, EZ. 436, Grundbuch 09026 Haslach, zugeschrieben.

Die Vermessungsurkunde GZ. 983/2017/11, vom 03.05.2018, des Vermessungsamtes Korneuburg, Dienststelle Hollabrunn, 2020 Hollabrunn, ist Bestandteil dieses Beschlusses und liegt während der zweiwöchigen Kundmachungfrist zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

2. Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt folgendes:

- Die in der Vermessungsurkunde (Teilungsplan) der ARGE Vermessung (DI Trappl - Wailzer, Ingenieurkonsulenten für Vermessungswesen), 2020 Hollabrunn, GZ. 26767, vom 21.03.2018, angeführte Teilfläche, Trennstück „3“ des Grundstückes Nr. 820, Grundbuch 09008 Dürnleis, im Ausmaß von 4 m<sup>2</sup> wird zur Gemeindestraße erklärt und dem öffentlichen Verkehr gewidmet und dem Grundstück Nr. 829, Grundbuch 09008 Dürnleis, Eigentümerin Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf öffentliches Gut, zugeschrieben.

Die Vermessungsurkunde GZ. 26767, vom 21.03.2018, der ARGE Vermessung (DI Trappl - Wailzer, Ingenieurkonsulenten für Vermessungswesen), 2020 Hollabrunn ist Bestandteil dieses Beschlusses und liegt während der zweiwöchigen Kundmachungfrist zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

### 3. Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt folgendes:

- Die in der Vermessungsurkunde des Dipl. Ing. Herrand Geiger, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen, 2003 Leitzersdorf, GZ. 7073, vom 13.06.2018 angeführte Teilfläche, Trennstück „1“ des Grundstückes Nr. 216, EZ. 83, Grundbuch 09008 Dürnleis im Ausmaß von 240 m<sup>2</sup> wird als Gemeindestraße aufgelassen und dem öffentlichen Verkehr entwidmet und dem Grundstück Nr. 175, EZ. 36, Grundbuch 09008 Dürnleis, zugeschrieben.

Die Vermessungsurkunde GZ. 7073, vom 13.06.2018, des Dipl. Ing. Herrand Geiger, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen, 2003 Leitzersdorf, ist Bestandteil dieses Beschlusses und liegt während der zweiwöchigen Kundmachungfrist zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

### Punkt 6:

Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Miet-, Service- und Materialvertrages sowie dessen Genehmigung betreffend Drucker- und Multifunktionsgeräte für das Gemeindeamt, den NÖ Landeskindergarten und die Volksschule.

### Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt den Abschluss eines Miet-, Service- und Materialvertrages und dessen Genehmigung für folgende Drucker- und Multifunktionsgeräte mit der Firma Konica Minolta Business Solutions Austria GmbH, Amalienstraße 59-61, 1130 Wien, laut Angebot vom 15.05.2018 zu einem monatlichen Gesamtwert in Höhe von € 208,51 exkl. 20 % Ust. zu einem Mietbeginn ab 26.11.2018 und einer Laufzeit von 60 Monaten:

Anz.	Typenbezeichnung	Standort:
1 Stk.	bizhub C258+Fax (A3 MFP SW/Farbe)	Gemeindeamt – 1. Stock
1 Stk.	bizhub C258 A3 MFP SW/Farbe	Gemeindeamt - Erdgeschoß
2 Stk.	bizhub 4700P A4 Drucker SW	Gemeindeamt – 1. Stock
1 Stk.	bizhub C3351 A4 MFP SW/Farbe	Kindergarten
1 Stk.	bizhub C258 A3 MFP SW/Farbe	Volksschule

Pro Kopie/Druck SW werden Kosten in Höhe von € 0,005 exkl. USt. in Rechnung gestellt.

Pro Kopie/Druck Farbe werden Kosten in Höhe von € 0,03 exkl. USt. in Rechnung gestellt.

Die Urheberrechtsabgabe für sämtliche Geräte wird einmalig in Höhe von € 536,00 verrechnet.

Für die Lieferung, Einbindung und Schulung fallen keine zusätzlichen Kosten an (diese sind inkludiert).

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

### Punkt 7:

Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss einer Energieliefervereinbarung mit der EVN Energievertrieb GmbH & Co KG - Erdgas.

### Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt den Abschluss und die Genehmigung der Energieliefervereinbarung – Erdgas – Nr.: GEL-HL-18-GEMEINDE-0008/3 mit der EVN Energievertrieb GmbH & CO KG, 2344 Maria Enzersdorf, EVN Platz, mit einer Vertragsdauer von 01.05.2018 bis 30.04.2021. Danach verlängert sich der Vertrag jeweils um 36 Monate, wenn dieser nicht von einem Vertragspartner per eingeschriebenen Brief unter Einhaltung der gemäß den Allgemeinen Lieferbedingungen geregelten Kündigungsfrist von 6 Wochen zum 30.04. gekündigt wird.

Der vorliegende Entwurf der Energieliefervereinbarung – Erdgas ist vollinhaltlich Bestandteil dieses Beschlusses und wird dieser Verhandlungsschrift beigelegt.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

#### Punkt 8:

Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Vertrages mit dem Land Niederösterreich (Gruppe Straße) betreffend die Benützung der Landesstraße 35 zum Zwecke der Errichtung einer Abwasserbeseitigungs- und Wasserversorgungsanlage in der KG Dürnleis.

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt den Abschluss eines Vertrages (GZ. STBA1-SN-284/035-2018) mit dem Land Niederösterreich (Gruppe Straße), Straßenbauabteilung 1 – Hollabrunn, 2020 Hollabrunn, Aspersdorferstraße 28 und der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf, betreffend die Benützung der Landesstraße 35 (Querung bei km 22,353 und km 22,442) zum Zwecke der Errichtung einer Abwasserbeseitigungs- und Wasserversorgungsanlage in der KG Dürnleis.

Der vorliegende Entwurf des Vertrages ist vollinhaltlich Bestandteil dieses Beschlusses und wird dieser Verhandlungsschrift beigelegt.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

#### Punkt 9:

Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe von Lieferungen und Leistungen für das Vorhaben „Straßen- und Wegebau“.

1. Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt die Firma Döller Bau e.U., 2051 Zellerndorf, Zellerndorf 337 mit den Künnetteninstandsetzungen sowie der Sanierung von Kleinflächen im Straßenbereich des gesamten Gemeindegebietes der Marktgemeinde Nappersdorf-Kammersdorf, bis zu einem max. Gesamtwert von € 35.000,00 inkl. 20 % USt., lt. Angebot vom 25.04.2018, für das Vorhaben „Straßen- und Wegebau“ zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

2. Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt die Firma Kober GmbH & Co KG, 2153 Stronsdorf, Stronsdorf 238 mit der Herstellung des Unterbaues des Güterweges (Gst. Nr. 1256 – Junge Heide) in der KG Kleinsierndorf, bis zu einem max. Gesamtwert von € 27.775,00 exkl. 20 % USt., lt. Angebot vom 30.05.2018 für das Vorhaben „Straßen- und Wegebau“ zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

3. Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt die Firma Erwin Dallinger, 4902 Wolfsegg, Schlaugenhalm 26, mit der Herstellung von ca. 1.400 lfm Betonspuren (100 cm Beton – 90 cm, Grünstreifen – 100 cm, Beton 14 cm stark) der Güterwege in der KG Nappersdorf (Gst. Nr. 617 – Richtung Wullersdorf, Riede Sätz) und der

KG Kleinsierndorf (Gst. Nr. 1256 – Junge Heide), bis zu einem max. Gesamtwert von € 63.840,00 inkl. 20 % USt., lt. Angebot Nr. 10/2018 vom 12.06.2018 für das Vorhaben „Straßen- und Wegebau“ zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

Punkt 10:

Beratung und Beschlussfassung über Vergabe von Lieferungen und Leistungen betreffend der Sanierung der Pumpwerke für das Vorhaben „Abwasserbeseitigungsanlage (ABA) Nappersdorf-Kammersdorf“.

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt die Firma KSB Österreich GmbH, 1140 Wien, Goldschlagstraße 172, Stiege 1/3.OG/1, mit der Sanierung (Demontage der Altanlagen, Lieferung und Montage) der Pumpwerke (Nappersdorf Ost, Kleinweikersdorf Ost, Kleinweikersdorf Süd, Dürnleis und Kammersdorf), bis zu einem max. Gesamtwert in Höhe von € 49.695,92 exkl. 20 % USt., lt. Angebot Nr. 4003332178-612, vom 11.06.2018, für das Vorhaben „Abwasserbeseitigungsanlage (ABA) Nappersdorf-Kammersdorf“ zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

Punkt 11:

Beratung und Beschlussfassung über das Förderungsansuchen des USV Nappersdorf-Kammersdorf.

Kostenaufstellung:

75 t Quarzsand von der Firma Quarzwerke Österreich GmbH	€ 3.240,00
Hudetschek Adolf – Aerifizieren und Sanden	€ 1.320,00
Fangnetz hinter dem Tor	€ 1.600,00
<b>Summe</b>	<b>€ 6.160,00</b>

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt dem USV Nappersdorf-Kammersdorf für die Sanierung des Sportplatzes in Nappersdorf eine Subvention in Höhe von € 3.500,00 zu gewähren.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

Punkt 12:

Beratung und Beschlussfassung über den 2. Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2018.

Antrag des Bürgermeisters:

Der Entwurf des 2. Nachtragsvoranschlags für das Finanzjahr 2018 ist in der Zeit von 8. Juni 2018 bis 22. Juni 2018 zur allgemeinen Einsichtnahme aufgelegt. Es wurden keine schriftlichen Stellungnahmen beim Gemeindeamt eingebracht.

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden 2. Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2018.

Abstimmungsergebnis:

17 Stimmen für den Antrag des Bürgermeisters  
0 Gegenstimmen  
0 Stimmenthaltungen

Der Bürgermeister schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20:45 Uhr.

*Gottfried Pompe e.h.*

\_\_\_\_\_  
Bürgermeister

*Sabine Dötzl e.h.*

\_\_\_\_\_  
Schriftführer

*Franz Fischer e.h.*

\_\_\_\_\_  
Sozialdemokraten und Unabhängige

*Wolfgang Müllner e.h.*

\_\_\_\_\_  
Österreichische Volkspartei